

## **Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan (Farewell, Farewell, O month of Ramadan!)**

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan!  
Farewell, farewell, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Wadda‘tuk’Allahu Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
Farewell as you return back to Allah, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Wa fee Wadee‘ Atillahi Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
And (now you are) in Allah’s care, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Qur’ani Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of the Qur’an, O month of Ramadan

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Ghufrani Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of forgiveness, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Burhani Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of the Proof, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Ihsani Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Spiritual Excellence, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Imanī Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Faith, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Taraweehi Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Taraweeh, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Masabihi Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of lights, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Laylatil Qadri Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Laylat al-Qadr, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Sa‘ādati Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Happiness, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Ziyadati Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Increase (in blessings), O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Shahadati Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Witnessing, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Taharati Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Purity, O month of Ramadan!

Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan  
Ya Shahral Bisharati Ya Ramadan

Farewell, farewell, O month of Ramadan  
O month of Glad Tidings, O month of Ramadan!

|  |   |
|--|---|
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Ya Shahral Tawbati Ya Ramadan        | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>O month of Repentance, O month of Ramadan!                |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Ya Shahral Masajidi Wa Shahral Siyam | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>O month of Masjids and O month of Fasting!                |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Ya Shahral Mahamidi Wa Shahral Qiyam | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>O month of Praises of Allah and of Standing up for Prayer |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Ya Shahra Muhammad ‘Alayhis Salaam   | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>O month of Prophet Muhammad, Peace be upon him            |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Muhammad Yanjah Ya Ramadan           | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>Prophet Muhammad succeeds, O month of Ramadan             |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Fawaznuka Arjahu Ya Ramadan          | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>You weight the most (in importance), O month of Ramadan   |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Wadda‘tuk’Allahu Ya Ramadan          | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>Farewell as you return back to Allah, O month of Ramadan  |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Wa fee Wadee‘ Atillahi Ya Ramadan    | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>And (now you are) in Allah’s care, O month of Ramadan!    |
| Muwadda‘ Muwadda‘ Yā Ramadan<br>Wadda‘ ‘Alayna Ya Ramadan            | Farewell, farewell, O month of Ramadan<br>Return to us, O month of Ramadan                          |

Wa Sallallahu ‘alā Sayyidina Muhammad wa Ḵalīhi wa Sahbihi wa Sallam  
Wal-Hamdu Lillahi Rabbil ‘Ālamīn

And may Allah bless and grant peace to our master Prophet Muhammad  
and his Family and his Companions.  
And all Praise is for Allah, Lord of the worlds.

Transliteration and translation by:  
Ahmad Abdul Alim Essa, London.  
Ramadan 1441 A.H. / May 2020